

Language Fun

Forum: Linguistics ï¼ ^語è ëå-, ) Topic: è«-蕲調 Subject: Re: è«-蕲調 Posted by: glotynn Posted on: 2006/3/8 22:50:15

æ^'敜å^°äº†ã€Œæ–½æ°•食畅啲〕çš"英æ–‡ç‰^, 特貼上來å^†äº«. 丕镎, 英è-⁻後完å…"失去了ä¸-文原文的蕲調æ¨;趣啦!

石室詩士æ-½æ°•,嗜畅,è<sup>a</sup>"食å••ç•…ã€, æ°•æ™,æ™,é•©å,,視ç•…ã€, å••æ™,,é•©å••ç•…é•©å,,ï¼>æ¯æ™,,é•©æ-½æ°•é•©å,,ã€, 士視æ¯å••畅,敃矢勢,使æ¯å••畅逕ä,–,士拾æ¯å••畅展,镩石å ®¤ã€, 石室濕,士使侕æ‹-石室ã€,石室æ‹-,氕始試食啕畅展ã€, 食æ™,,å§‹è-~æ¯å••畅展,å<sup>-</sup>¦å••石畅展ã€,試釋æ¯ä°‹ã€,

In a stone den was a poet Shi Shi, who loved to eat lions, and decided to eat ten. He often went to the market to look for lions.

One day at ten o'clock, ten lions just arrived at the market. At that time, Shi Shi just arrived at the market too.

Seeing those ten lions, he killed them with arrows. He brought the corpses of the ten lions to the stone den.

The stone den was damp. He asked his servants to wipe it.

After the stone den was wiped, he tried to eat those ten lions.

When he ate, he realized that those ten lions were in fact ten stone lion corpses. Try to explain this.